

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

ZITTINGSJAAR 1906-1907.

COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN IN DE MAAND MAART 1907

LIJST TOT OP 10 APRIL 1907.

VERZOEKSCHRIFTEN WAAROVER DE COMMISSIE UITSpraak
HEEFT GEDAAN.

Nummers van de lijst.	Nummers van het register voor de verzoekschriften.
-----------------------------	--

- | | | |
|----|-------|--|
| 1. | 2701. | Bij verzoekschrift gedagteekend uit Verviers,
3 Maart 1907,
klaagt een opgeslotene in de gevangenis te Verviers
over de behandeling waaraan hij onderworpen is. |
|----|-------|--|

BESLUIT : *Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.*

- | | | |
|----|-------|---|
| 2. | 2703. | Bij verzoekschrift gedagteekend uit Ougrée (Luik),
4 Maart 1907,
vraagt vrouw Maria-Catharina Michaux, te Ougrée,
om tusschenkomst der Kamer ten einde een ouderdomspensioen te bekomen. |
|----|-------|---|

BESLUIT : *Te verwijzen naar den heer Minister van Nijverheid en Arbeid.*

- | | | |
|----|-------|--|
| 3. | 2705. | Bij verzoekschrift gedagteekend uit Vottem (Luik),
5 Maart 1907,
vragen leden van den « Nationalen Bond der bedien-
den en reizigers van België », te Vottem (Luik), dat de
Kamer de wet van 10 Mei 1900 op de ouderdoms-
pensioenen zou wijzigen in den door hen aangeprezen
zin. |
|----|-------|--|

BESLUIT : *Te verwijzen naar den heer Minister van Nijverheid en Arbeid.*

Nummers
van
de lijst.

Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

4. 2710. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Antwerpen, 9 Maart 1907,
vraagt het College van burgemeester en schepenen der stad Antwerpen dat de Kamer geen ander verdedigingsontwerp zou aannemen dan dit, waardoor de stad, hare haveninrichtingen en hare toekomstige nieuwe wijken zouden bevrijd zijn van beschieting gedurende het mogelijk beleg van de uiterste verdedigingslinie; het uit den wensch dat het stelsel, hetwelk de meest mogelijke uitbreiding van den Antwerpschen omtrek verzekert, worde aangenomen.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Financiën en Openbare Werken

5. 2712. Bij verzoekschrift uit Ressegem,
drukken ingezetenen van Ressegem den wensch uit, dat de wetgevende verkiezingen worden bepaald op half April.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Binnenlandsche Zaken en Openbaar Onderwijs.

6. 2713. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Dour, 6 Maart 1907,
drukt het College van burgemeester en schepenen van Dour (Henegouw) den wensch uit, dat de kosten uit hoofde van den dienst der politierechtbanken ten laste van den Staat worden gelegd.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.

7. 2714. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Elsene, 12 Maart 1907,
vraagt de heer Gcoffroy, te Elsene, dat de vrijwillige dienstneming, aangegaan door zijn zoon, worde vernietigd.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Oorlog.

8. 2719. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Oignies, 13 Maart 1907,
vraagt de heer Biart, te Oignies, een dubbel spoor

Nummers
van
de lijst.

Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

voor de spoorweglijn van Le Bruly naar Vireux over Oignies.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Spoorwegen, Posterijen en Telegrafien.

9. 2720. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Montzen, 11 Maart 1907,

vraagt de gemeenteraad van Montzen om tussenkomst der Kamer, ten einde artikel 2 der wet, betreffende het vertalen van de wetten in de Duitsche taal, geregeld te doen toepassen.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.

10. 2722. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Anderlecht, 12 Maart 1907,

vraagt de heer Vanderplanken (Filip), te Anderlecht, om tussenkomst der Kamer in een rechtsgeding.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.

11. 2723. Bij verzoekschrift zonder dagteekening, vragen accijsbedienden uit verschillende streken van het land om verbetering van hun toestand.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Financiën en Openbare Werken.

12. 2727. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Charleroi, 13 Maart 1907,

drukt de gemeenteraad van Charleroi den wensch uit, dat de kosten uit hoofde van den dienst der politierechtbanken ten laste van den Staat worden gelegd.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.

13. 2728. Bij verzoekschrift zonder dagteekening, vragen ingezetenen van Gemmenich dat artikel 2 der wet van 19 September 1831, betreffende het vertalen van de wetten in het Duitsch, geregeld worde toegepast.

Zelfde vraag van ingezetenen van Aarlen.

BESLUIT : Te verwijzen naar den heer Minister van Justitie.

Nummers
van
de lijst.

Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

14. 2730. Bij verzoëkschrift, gedagteekend uit Ieperen,
18 Maart 1907,

2732. vragen de voorzitter en secretaris van den « Bond der
pensioengilden van het bestuurlijk arrondissement
Ieperen », te Ieperen, sommige wijzigingen in de wet
van 10 Mei 1900 op de pensioenen.

Zelfde vraag van handelsreizigers en bedienden uit
verschillende streken van het land.

BESLUIT: *Te verwijzen naar den heer Minister van
Nijverheid en Arbeid.*



Chambre des Représentants.

SESSION DE 1906-1907.

COMMISSION DES PÉTITIONS DU MOIS DE MARS 1907.

FEUILLETON AU 10 AVRIL 1907.

PÉTITIONS SUR LESQUELLES LA COMMISSION A STATUÉ.

Numéros du feuilleton.	Numéros du registre des pétitions.
------------------------------	--

- | | | |
|----|-------|--|
| 1. | 2701. | Par pétition datée de Verviers, le 3 mars 1907,
Un détenu de la prison de Verviers se plaint du
régime qui lui est imposé. |
|----|-------|--|

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

- | | | |
|----|-------|---|
| 2. | 2703. | Par pétition datée de Ougrée (Liège), le 4 mars 1907,
La dame Marie-Catherine Michaux, à Ougrée, solli-
cite l'intervention de la Chambre, afin d'obtenir une
pension de vieillesse. |
|----|-------|---|

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie et
du Travail.*

- | | | |
|----|-------|--|
| 3. | 2705. | Par pétition datée de Vottem (Liège), le 5 mars 1907,
Des membres de la « Ligue nationale des employés
et voyageurs de Belgique », à Vottem (Liège), prient la
Chambre d'amender la loi du 10 mai 1900 sur les
pensions de vieillesse dans le sens qu'ils préconisent. |
|----|-------|--|

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie et
du Travail.*

- | | | |
|----|-------|--|
| 4. | 2710. | Par pétition datée d'Anvers, le 9 mars 1907,
Le Collège des bourgmestre et échevins de la ville |
|----|-------|--|

Numéros
du
feuilleton.

Numéros
du registre des
pétitions.

d'Anvers prie la Chambre de ne voter qu'un projet défensif qui n'expose au bombardement ni la ville, ni ses installations maritimes, ni ses extensions futures pendant le siège éventuel de la première ligne de défense; il émet le vœu de voir adopter le dispositif qui permettra le plus grand développement possible de l'agglomération anversoise.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre des Finances et des Travaux Publics.

5. 2712. Par pétition datée de Ressegem,
Des habitants de Ressegem émettent le vœu de voir fixer vers la mi-avril la date des élections législatives.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique.

6. 2713. Par pétition datée de Dour, le 6 mars 1907,
Le collège des bourgmestre et échevins de Dour (Hainaut) émet le vœu de voir mettre à charge de l'État les dépenses nécessitées par le fonctionnement des tribunaux de police.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre de la Justice.

7. 2714. Par pétition datée d'Ixelles, le 12 mars 1907,
M. Geoffroy, à Ixelles, demande la résiliation de l'engagement volontaire contracté par son fils.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre de la Guerre.

8. 2719. Par pétition datée d'Oignies, le 13 mars 1907,
M. Biart, à Oignies, demande le dédoublement de la ligne du chemin de fer sur le parcours de Le Bruly à Vireux, par Oignies.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre des Chemins de fer, Postes et Télégraphes.

9. 2720. Par pétition datée de Montzen, le 11 mars 1907,
Le conseil communal de Montzen sollicite l'intervention de la Chambre pour que l'article 2 de la loi du 19 septembre 1831 relatif à la traduction des lois en langue allemande reçoive son application régulière.

DÉCISION : Renvoi à M. le Ministre de la Justice.

Numéros
du
feuilleton.

Numéros
du registre des
pétitions.

10. 2722. Par pétition, datée d'Anderlecht, le 12 mars 1907,
M. Vanderplanken (Philippe), à Anderlecht, sollicite l'intervention de la Chambre dans une affaire judiciaire.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

11. 2723. Par pétition, sans date,
Des commis des accises de diverses localités du pays sollicitent une amélioration de situation.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Finances et des Travaux publics.*

12. 2727. Par pétition, datée de Charleroi, le 13 mars 1907,
Le conseil communal de Charleroi émet le vœu que les dépenses résultant du fonctionnement des tribunaux de police soient mises à charge de l'État.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

13. 2728. Par pétition, sans date,
Des habitants de Gemmenich demandent que l'article 2 de la loi du 19 septembre 1831 relatif à la traduction des lois en langue allemande reçoive son application régulière.

Même pétition d'habitants d'Arlon.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

14. 2730. Par pétition datée d'Ypres, le 18 mars 1907,
2732. Les président et secrétaire du « Bond der pensioengilden van het bestuurlijk arrondissement Yper, » à Ypres, demandent certaines modifications à la loi du 10 mai 1900 sur les pensions.

Même pétition de voyageurs et employés de commerce de diverses localités du pays.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie et du Travail.*

